

◇内科・小児科(午前9時～6時) ●機関診療所 ☎3949-6561 ●稲岡が谷診療所 ☎3590-1258 ●長崎診療所 ☎3959-3385 ●池袋診療所 ☎3982-0198(池袋のみ午後10時まで)
◇眼科(午前9時～午後4時)予約制 ●休日応急診療所 ☎3946-0003(豊島) ●☎5966-1589(長崎)

資源保護のため、再生紙を利用しています。

平成4年 3/5 (1992年) No. 843 発行: 東京都豊島区 編集: 企画部広報課 〒170 豊島区東池袋1-18-1 ☎3981-1111 <毎月5・15・25日発行>



新しい時代に 大きな夢をかけて

新規 101事業・拡充 86事業

平成4年度
予算案審議中

平成4年度予算案が、2月21日から開会された第1回区議会定例会で審議されています。予算総額は1千337億2千947万円で、一般会計の規模は1千31億9千301万円、前年度当初予算に比べ、12・1%の増となっています。新規事業は、101事業で120億6千667万円、拡充事業は、86事業で181億1千391万円となっています。

文化をはぐくむまち (文化・教育)

新規事業 30事業

- としま芸術フェスティバル(1億7千943万円) としま区民芸術祭、池袋演劇祭への助成、キャンパス音楽祭、目白庭園古典芸術祭 期間: 8月～11月
- 40歳の公会堂と豊島区60年(4千139万円) 「豊島公会堂40年史」の発行、としま歌舞伎鑑賞、日本民族舞踊団公演
- 総合サイン(TOSHIMA・MARRK)整備事業(2千405万円)
- 長崎獅子舞の伝承(920万円)
- 「区民健康村」計画の推進(2千75万円) 山形県遊佐町(候補地) 構想および基本計画の策定、自然体験教室等プロジェクトの実施
- 区民スポーツ・レクリエーションフェスティバル(578万円)
- 在住外国人との交歓スピーチ大会(65万円)
- 「豊島に住んだ文化人60」誌の発行(350万円) 前編千部発行
- 阿波踊り「区役所連」の結成(302万円) 大塚阿波踊りへの参加



- 「世界の昆虫館」準備調査(235万円)
- 豊島区教育史の編纂(84万円)
- 上池袋地区図書館の建設(6億5千604万円) 旧池袋電区3年計画の3年次目
- 三芳グラウンドの整備(4億7千415万円) 埼玉三芳町3年計画の2年次目
- 豊島区制施行60周年記念式典(448万円) 10月1日 公会堂
- 豊島区制施行60周年記念事業総合PR等経費(2千335万円)
- 「東京国際演劇祭'92」の開催(2千26万円) 9月1日～10月4日 東京芸術劇場等
- 歴史的建造物の調査(521万円) 中学生の海外派遣(4千319万円) オーストラリア・タスマニア州 区立中学校2年生45人
- 豊島区吹奏楽団海外演奏会助成(394万円) 開催地: 台湾台北市
- 「わたしの豊島紀行」100号記念誌の発行(80万円) 千部
- 男女平等推進センター「エポック10」の開設(1億1千780万円) 6月開設
- 女性の生活実態・意識調査(177万円)
- 巣鴨地区社会教育会館の建設(1億7千522万円) 巣鴨4の15 3年計画の3年次目
- 秀山荘の改築(16億5千535万円) 3年計画の3年次目
- 猪苗代青少年センターの改築(4億691万円) 5年計画の3年次目
- 高齢者等体育施設利用の促進



上池袋地区図書館「図書館」完成予想図

- 「としま60年のあゆみ展」の開催(1千585万円)
- 非核都市宣言10周年(626万円) 記念式典、講演会、映画等
- 仏像彫刻調査(94万円) 3年計画の2年次目 20寺院85点
- ホームビジット事業(43万円) ホストファミリー募集など
- 小学校施設開放の充実(7千637万円) プール2校、教室8校
- 区民保養所借上げ施設の充実(1億7千139万円) 7施設
- 区民レクリエーション大会(179万円) クリエーション大会(179万円)
- 特色ある学校づくり推進事業(327万円) くだものなる学校1清和小、国際姉妹交流学校1池一小
- 修学旅行の交通費助成(2千284万円)
- 移動教室の交通費助成(1億3千185万円) 全額助成
- 教育情報オンラインシステム化(1千526万円) 6年計画の4年次目 実験校4校との通信
- 学校緑化の推進(3億949万円) 駒込小、富士見台小、道和中
- 学校環境整備(52億3千93万円) 校舎大規模改修など
- 窓口業務外国語研修(39万円)
- 外国人学校児童・生徒保護者負担軽減補助(420万円)
- 私立幼稚園入園時保護者補助(6千621万円) 一律6万円
- 私立幼稚園教育環境整備費助成(5千553万円) 23園

拡充事業 17事業

- 「としま60年のあゆみ展」の開催(1千585万円)
- 非核都市宣言10周年(626万円) 記念式典、講演会、映画等
- 仏像彫刻調査(94万円) 3年計画の2年次目 20寺院85点
- ホームビジット事業(43万円) ホストファミリー募集など
- 小学校施設開放の充実(7千637万円) プール2校、教室8校
- 区民保養所借上げ施設の充実(1億7千139万円) 7施設
- 区民レクリエーション大会(179万円) クリエーション大会(179万円)
- 特色ある学校づくり推進事業(327万円) くだものなる学校1清和小、国際姉妹交流学校1池一小
- 修学旅行の交通費助成(2千284万円)
- 移動教室の交通費助成(1億3千185万円) 全額助成
- 教育情報オンラインシステム化(1千526万円) 6年計画の4年次目 実験校4校との通信
- 学校緑化の推進(3億949万円) 駒込小、富士見台小、道和中
- 学校環境整備(52億3千93万円) 校舎大規模改修など
- 窓口業務外国語研修(39万円)
- 外国人学校児童・生徒保護者負担軽減補助(420万円)
- 私立幼稚園入園時保護者補助(6千621万円) 一律6万円
- 私立幼稚園教育環境整備費助成(5千553万円) 23園



小学校施設開放

平成4年度 新規・拡充事業総括表(案)

施策名	計		新規事業		拡充事業	
	事業数	事業費(千円)	事業数	事業費(千円)	事業数	事業費(千円)
文化をはぐくむまち	47	11,287,354	30	5,171,293	17	6,116,061
生活を輝かせるまち	63	6,010,218	26	2,753,790	37	3,256,428
活力のあるまち	19	3,830,764	9	906,007	10	2,924,757
災害につよいまち	10	524,632	3	256,606	7	268,026
うるおいのあるまち	34	8,100,838	23	2,658,862	11	5,441,976
計画の実現のために	14	426,781	10	320,116	4	106,665
合計	187	30,180,587	101	12,066,674	86	18,113,913
土地開発公社	2	7,560,000	2	7,560,000	-	-
総計	189	37,740,587	103	19,626,674	86	18,113,913

参考

区分	平成4年度	平成3年度	増(Δ)減	伸率
一般会計	103,193,018千円	92,038,534千円	11,154,484千円	12.1%
国民健康保険事業会計	14,673,199	14,248,365	424,834	3.0
老人保健医療会計	15,857,543	15,256,036	601,507	3.9
従前居住者対策会計	5,719	5,681	38	0.7
合計	133,729,479	121,548,616	12,180,863	10.0

生活を尊重するまち (福祉・保健)

新規事業 26事業

- ふくしまつりの開催(508万円)
- ふれあいの広場、音楽劇の集い
- 高齢者集合住宅の建設(17億9千525万円) (1)東鴨四丁目地区(1億4千851万円) 3年計画の3年次目 (2)長崎六丁目地区(5億352万円) 3年計画の3年次目 (3)南長崎一丁目地区(11億4千321万円) 3年計画の1年次目
- 特別養護老人ホームの建設(4億7千848万円) 長崎4の23定員80人 3年計画の2年次目
- 高齢者在宅サービスセンターの建設(2億7千995万円) (1)長崎六丁目地区(2億172万円) 3年計画の3年次目 (2)長崎四丁目地区(7千722万円) 3年計画の2年次目
- 豊島区社会福祉事業団の設立準備(486万円) 設立:5年度予定
- 財産保全サービス制度の創設(129万円) 10月予定
- ホームヘルパー等養成講習会の開催(418万円)
- 「ハローテレホン」事業(1千218万円) 80歳以上ひとり暮らし安否確認
- こだま文通制度(69万円)
- 民間特別養護老人ホーム運営費助成(558万円)
- 地域福祉活動計画の策定経費



助成(639万円) 6年度予定

- 福祉ホーム「さくらんぼ」の開設(8千284万円) 西池袋3の8の20 定員14人 4月予定
- 障害者世帯住み替え家賃等助成(357万円)
- 障害者世帯アパート提供(870万円)
- 心身障害者福祉センター10周年記念事業(699万円) 記念誌の発行、シンポジウム開催等
- 重度身体障害者緊急通報システム(81万円)
- 心身障害者福祉のしおり」の発行(786万円) 3年に1回
- ひとり親家庭住み替え家賃等助成(433万円)
- 「ひとり親家庭福祉のしおり」の発行(82万円) 2千部
- 民間母子相談事業助成(70万円)
- 豊島区保育史の発行(1千438万円) 千200部
- 新生児の誕生祝い(75万円)
- 地域保健医療計画(区試案)の策定(1千591万円) 地域保健医療協議会の設置・運営等
- ニコニコ歯科健康診査(460万円) 口腔内検診・義歯の調整
- 乳幼児発達相談の実施(50万円)
- 看護学生への授業料等助成(150万円) 授業料1人月額千円、実習費1人月額3千円

●ひとり暮らし高齢者配食サービス(5千280万円)

- ひとり暮らし高齢者配食サービス(5千280万円)
- 区立高齢者在宅サービスセンターの看護婦確保(3千546万円)
- 介護福祉士等修学奨励制度(1千321万円) 月5万円
- 障害者福祉計画の策定(936万円) 調査・研究委員会の設置
- 心身障害者福祉手当(4億813万円) 第一種・月額1万3千500円、第二種・月額1万500円
- 難病患者福祉手当(1億6千450万円) 月額1万3千500円
- 原爆被爆者見舞金(524万円) 年額2万1千円
- 民間心身障害者(者)通所施設運営費助成(6千385万円)
- 福祉のまちづくりの推進(1億9千282万円) 推進啓発等、民間施設整備、区有施設整備
- 重度心身障害者入浴サービス(1千590万円) 年36回
- 心身障害者(児)日常生活用具給付(2千441万円)
- 心身障害者(児)紙おむつ支給(1千510万円)
- 手話通訳派遣事業(808万円)
- 児童育成手当(2億4千687万円) 育成手当・月額1万1千500円、障害手当・月額1万3千500円
- 愛育手当(170万円) 月額1万500円
- 奨学金支給(585万円) 入学者8万2千円、在学者5万8千円
- 私立高等学校等入学金貸付(1千9万円) 貸付限度額80万円
- 看護料等資金貸付(5千21万円) 一般入院貸付限度額100万円以内
- 生活保護世帯見舞金支給(1千642万円)
- ひとり親家庭休養ホーム(321万円)
- 保育所環境整備(5億2千256万円) 13園
- 児童館環境整備(1億5千350万円) 15館
- 民間精神障害者施設運営助成(1億5千37万円)

●害虫等駆除対策(3千681万円)

- 害虫等駆除対策(3千681万円)
- 飼いねこの不妊手術費助成(424万円)

活力のあるまち (地域経済)

新規事業 9事業

- 伝統工芸展の開催(366万円) 東京手描き友禅、木版摺師、東京藤工芸
- 印刷の歴史フェアの開催(874万円) 10月22日、27日
- リサイクル推進事業(3千278万円) 資源分別回収運動(空き缶回収)、リサイクル学校の開設等
- (仮称)商工・消費・リサイクルセンターの建設(4億3千499万円) 東池袋1の20 4年計画の2年次目
- 商工・消費・リサイクル情報システムの開発(300万円)
- リサイクルルームの建設(6千229万円) 池袋本町1の40 2年計画の2年次目
- コミュニティ商店街事業助成(931万円) 1商店街500万円
- 豊島区勤労者福祉サービスセンターの設立(3億5千84万円) 平成4年4月設立予定
- 商店街共同施設整備事業コンサルタント派遣(55万円)

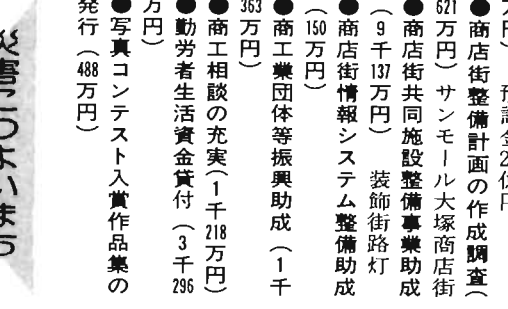


空力回収機「空力ん鳥」

- リサイクル推進事業(1億2千713万円) こみ減量運動、空き缶プレス機団体貸出、空かん鳥設置、生活品活用市、牛乳

●消防団運営費助成(1千536万円)

- 消防団運営費助成(1千536万円)
- 地域防災組織の育成(5千509万円) 支給装備品の充実
- バック回収
- 消費生活展(962万円)
- 中小商工業融資(26億2千523万円) 預託金20億円
- 商店街整備計画の作成調査(621万円) サンモール大塚商店街
- 商店街共同施設整備事業助成(9千137万円) 裝飾街路灯
- 商店街情報システム整備助成(150万円)
- 商工業団体等振興助成(1千363万円)
- 商工相談の充実(1千218万円)
- 勤労者生活資金貸付(3千296万円)
- 写真コンテスト入賞作品集の発行(488万円)



防災訓練

災害にこよいまち (防災対策)

新規事業 3事業

- 東通りの拡幅(2億4千336万円) 道路用地取得(27㎡)等
- 雑司ヶ谷墓地周囲緑化整備(700万円) 墓地万年塀の生け垣化等
- 災害対策要員宿舎の整備(623万円) 単身用宿舎3戸借上げ

うるおいのあるまち (都市整備)

新規事業 23事業

- 千川上水清流復活(1千991万円) 千川児童遊園↓開渠100m、千川上水公園↓沈澱池復活設計委託
- 「小鳥がさえずる公園」の建設(700万円) 千早3の14
- 上池袋地区公園の建設(2千700万円) 旧池袋電車区 4年計画の3年次目
- 花壇コンクリートの開催(1千109万円) 千早フラワー公園
- 豊島区住宅マスタープランの策定(2千303万円)
- 豊島区住宅白書の作成(1千88万円) 千部 概要版2千部
- アメニティの推進(2千843万円) アメニティガイドライン策定調査
- 都市計画道路関連街づくり調査(1千100万円)
- 自動車駐車場整備(2千74万円) (1)駐車場整備連絡協議会の設置(74万円) (2)地下利用計画の策定(2千74万円)
- 市街地再開発(2千17万円) 東池袋四丁目地区
- 目白駅周辺地区整備推進(411万円) 狭あい道路拡幅整備(9億9千997万円)
- 歩行者道路網対策(76万円)
- 花いっぱい運動(390万円)



昭和26年頃の「千川上水」

●自転車駐車場の整備(1億5千944万円)

- 自転車駐車場の整備(1億5千944万円) (1)駒込駅、駐車台数500台、5年計画の1年次目 (2)目白駅西、目白3の4、駐車台数200台 (3)千川駅北、要町3の44駐車台数530台 (4)自転車置き場対策、池袋駅東口、大塚駅北口
- 都市計画道路補助72号線の整備(5億2千203万円) 6年計画の4年次目、用地取得144㎡
- 区道の整備(8億3千903万円)
- モデル地区内クリーン事業(2千620万円) 池袋駅東西主要道路
- 公園・児童遊園の新設(1億8千854万円)
- 都市計画推定町公園の建設(205万円) 南長崎1の20・21
- 公園・児童遊園の改修(5千686万円) 児童遊園2か所
- 橋梁の整備(5億6千671万円) 栄橋、第一宮仲橋・第一鎌倉踏切、西果鴨橋、江戸橋
- 千川立体橋脚の建設(2千200万円) 5年計画の2年次目
- 地下道の整備(4千165万円) 駒込駅東口、池袋南交差、空蟬橋
- 都電東横線停留場前広場整備(4千84万円)
- 踏切の改良(1千121万円)
- 建築基準法に基づく道路調査(483万円)
- 複合電波障害対策補助(1千532万円)

●環境教育の推進(180万円)

- 環境教育の推進(180万円) 区民参加による区内昆虫調査
- 騒音振動対策(393万円)

計画の実現のために

新規事業 10事業

- 豊島区新基本構想・基本計画の策定(2千894万円)
- 新庁舎・新公会堂の基本設計(5千500万円) 5年度完了予定
- 新公会堂専門家懇談会(仮称)の設置(73万円)
- 東京都清掃工場建設に伴う調査等(1千239万円)
- 豊島区世論調査準備(32万円)
- 暴力団追放宣言周知等(1千648万円)
- 出張所における戸籍謄本・抄本の即時交付(951万円) 高性能フックシミリ導入15台
- 豊島区史編纂・刊行に伴う収集資料の整理(600万円)
- 区民集会所の建設(1億9千556万円) (1)長崎六丁目地区(2)池袋本町一丁目地区(3)目白三丁目地区
- 選挙啓発小冊子の発行準備(15万円)

拡充事業 4事業

- 街づくり広報の発行(1千105万円) 年6回
- 区有掲示板の改製(1千303万円) ステンレス製30基
- 三不運動啓発の充実(493万円) 10月
- 財務情報システムの開発(7千164万円) 6年計画の4年次目

拡充事業 11事業

- 地区別整備方針の課題別基本計画の策定(3千943万円)
- 街づくりフェアの開催(149万円)
- 区営住宅の維持管理(633万円) 4団地15戸
- 居住環境総合整備(43億5千335万円) (1)東池袋四・五丁目地区 (2)染井露園周辺地区 (3)上池袋地区
- 市街地再開発(2千17万円) 東池袋四丁目地区
- 目白駅周辺地区整備推進(411万円) 狭あい道路拡幅整備(9億9千997万円)
- 歩行者道路網対策(76万円)
- 花いっぱい運動(390万円)

(参考) 土地開発公社

- 公園用地取得(14億7千900万円) 千早三丁目 1千112㎡
- 公園・児童遊園用地、その他(60億8千100万円) 用地取得6千300㎡

●詳細:企画係内線2111



外国人の部屋さがしに協力し、日本での生活について一緒に考える

福澤笙子さん



福澤さん(左端)と就学生たち

「就学を目的に来日した外国人の方たちが、アパートが見つからず困っているのを見るにつかねて自宅の隣りにある空き家を貸すようになってから3年になりました」と語るのは、雑司が谷一丁目に住む福澤笙子さん。

区内の不動産会社に勤める福澤さんは、知人や日本語学校から外国人のためのアパートを借りて、中国などからの就学生8人が自主的に共同生活を営んでいる。

「関係機関の受け入れ態勢の整備はもちろんだが、日本の生活に慣れようとする外国人の柔軟性・積極性も必要だが、わたしたちも外国人に対するつき合い方を考え、広い心で対応していきたいものです」部屋を貸して下さる方はご連絡を。

都内の道路では、車両台数の増加や、経済活動の活性化などによって、慢性的な交通渋滞が発生し、深刻な問題となっています。

私たちの経験の中でも、何気なく止めたつもりで路上駐車が渋滞の原因となり、救急車や消防車の緊急活動の妨害ともなっていることに気づかずにいる

渋滞は みんなが迷惑



このため、地域ごとに官民一体となって、街頭で運転者などに交通マナー遵守の啓発活動を積極的に実施し、交通渋滞防止運動を展開しています。しかしながら、いまだ違法な路上駐車が後を絶たず、広く「違法駐車はしない」という気運が盛り上がり、駐車秩序が確立されたというまでには至っていません。

区内の巣鴨、池袋、目白警察署管内の各地域では、放置駐車追放を最大目標として、地域交通安全活動推進委員の皆さんが、年間を通じ、他の交通安全諸団体と協力しながら、グリーンロード作戦等の交通安全事故防止キャンペーン活動を街頭などで積極的に展開しています。

今月は『道路交通環境整備月間』です

道路は、私たちの日常生活において重要な役割を持ち、安全でかつ快適な歩車道の通行を保持していかなければなりません。

交通渋滞を防止するために路上での放置駐車を、交通渋滞や交通事故の原因となるのでやめましょう。特に夜間は車庫に入れます。

道路は、私たちの日常生活において重要な役割を持ち、安全でかつ快適な歩車道の通行を保持していかなければなりません。

道路は、私たちの日常生活において重要な役割を持ち、安全でかつ快適な歩車道の通行を保持していかなければなりません。

「近所に迷惑をかけないように日常生活でもかなり厳しく指導、日本語も正しく使うように注意します。忙しくても皆が揃う夜の11時過ぎには顔を合わせ、話すようにしています」ときは、お互いに手作りの料理を持ち寄り、食べ、飲み、雑談しながらの話し合いも。

道路は、私たちの日常生活において重要な役割を持ち、安全でかつ快適な歩車道の通行を保持していかなければなりません。

親子体操 参加者募集

日程・会場等：下表のとおり。対象：区内在住の2歳(4月1日現在)以上の幼児とその親。期間：4月15日(月)～5月2日(日)。

Table with columns: 曜日, 児童館名, 住所, 電話, 定員, 時間. Lists various children's centers and their schedules.

児童館

親子リズム

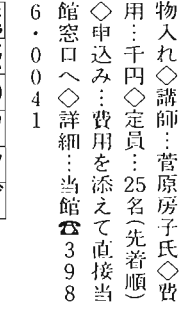
日程・会場等：下表のとおり。対象：①2歳児クラス。区内在住の平成元年4月2日～2年4月1日生まれの幼児とその親。

Table with columns: 曜日, 児童館名, 住所, 電話, 時間, 定員. Lists children's centers and their schedules.



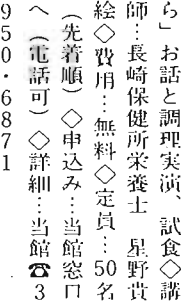
健康ゼミナール

日程・内容等：①3月9日(月)「やさしい漢方の話」講師：東京医科大学講師 田村仁氏。



魅惑のタンゴ

3月16日(月) 午後1時30分～2時30分 老人福祉センター。内容：最高水準のタンゴ楽団。



春のコンサート

3月11日(水) 午後1時30分～2時 南大塚ことぶきの家。内容：木管六重奏。

手芸教室

3月16・23・30日(月) 午後1時30分～3時30分 池袋本町ことぶきの家。

栄養講習会

3月17日(火) 午後1時30分～3時 南長崎第一ことぶきの家。

栄養講習会

3月17日(火) 午後1時30分～3時 南長崎第一ことぶきの家。



今や東京など大都市にとどまらず、地方都市も含めて全国的な社会問題になっている駅前

の放置自転車。この問題の解決には、自転車を利用されている方々のご協力も不可欠ですが、一方で全国の自治体は懸命な努力をしています。豊島区では、日頃から区民の皆さんから放置自転車の問題についてたくさんのご質問やお問い合わせをいただいています。今回は、この紙面を利用して、ご質問の中から特に多かったものをご紹介します。

ここを教える どうなっている 放置自転車

Q 放置自転車に占拠されている駅があり、ひどい状態だ。区役所は対策を講じているのか。この問題を見直しているのではないか？

A 放置自転車によって発生する問題はさまざまあります。例えば、街の美観、歩行者の安全の問題などにも深くかかわってきます。豊島区では積極的に駅周辺への自転車駐車場建設や自転車置き場の増設などを行っています。また一方で、放置自転車の撤去活動も行っています。その結果、見違えるほどに改善された駅前もありますので、決して見過ごしてはいませんが、なお一層の努力をいたします。この問題の解決には行政ばかりでなく、自転車利用者の方のご理解とご協力が何より大切です。したがって、PRにより一層力を入れていきたいと思えます。

健康と美容に ウォーキングのすすめ！

健康づくりのためには、まず運動することが大事といわれています。最近はやogaよりも、誰でも気軽にでき、しかも、危険の少ないウォーキングがすすめられています。1日に歩く目標は約1万歩といわれ、望ましい基準は速歩で毎日20分程度行うことだそうです。駅までの道をエアロビクスのスタジオだと思い、あなたもウォーキングを始めてみませんか？

Q 駅前に駐輪した自転車を撤去するというのならば、一体どこに駐輪したらよいのか？自転車を使うなどということにならないのか？

A 自転車の利用を否定するような自転車対策は考えていません。自転車は無公害で利便性に富んだ乗物ですから、大いに利用してほしいと考えています。しかし、他の迷惑にならないよう区が設置した自転車駐車場や置き場を利用してほしい。

Q チェーン錠でガードパイプなどに結びつけてある放置自転車も撤去を行っているのか？撤去しないのは不公平ではないか？

A チェーン錠は鎖式、ナンバー式などいろいろなものがありますが、やむをえない場合には、ご意見のように不公平にならないよう切断して自転車を撤去する場合があります。

放置自転車等に関する問い合わせは、
交通対策課 内線 2971155

Q 今まで撤去されたことのない場所に置いたのに撤去されてしまった。どういふことか？

A 毎日のように撤去を行っている場所もあれば、時々しか行わない場所もあり

A 盗難車については区が撤去した

Q 自分で使っていた自転車がいらなくなつたので処分し

Q 区役所で行っている自転車のリサイクル販売を利用したいが、どのように申し込めばよいのか？

A 自転車のリサイクル販売は豊島区シルバー人材センターが行っているものです。時期は、5月と11月頃で、1回の販売台数は100台程度。値段は8千500円（防犯登録、保険料込み）です。往復はがきで申し込みいただきますが、例年応募者が多く抽選となっています。詳しい応募方法等は販売する前月の広報としまに掲載されます。

安心して生活するための支援策 「財産保全サービス制度の創設」 に向けて



高齢期の生活設計に関する調査

(単位：人、%)

調査対象	抽出数	回答数
(1)40~64歳の世帯主	400 (100)	256 (64.0)
(2)65歳以上の世帯主	300 (100)	235 (78.3)
(3)ひとり暮らし高齢者	300 (100)	175 (58.3)
(4)高齢者のみの世帯	300 (100)	243 (81.0)
合計	1,300 (100)	909 (69.9)

◆調査の対象地域：豊島区全域
◆調査対象等：左表参照
◆調査方法：訪問留置・訪問回収
◆調査内容：①基本属性②高齢期の生活について③利殖商品について④財産管理サービスについて⑤資産活用サービスについて⑥相続について
◆詳細：高齢社会対策推進室内線2209152

財産保全サービス制度は、高齢者の日常生活における財産管理への支援とともに、所有する土地等の資産を担保に、生活費や住宅福祉サービスの利用料などの資金を融資する制度です。
区では、本制度の実施に向けての基礎資料とするため、「高齢期の生活設計に関する調査」を、平成3年10月から11月にかけて実施しました。
この度、調査結果がまとまりましたので、その概要をお知らせします。



ます。放置禁止区域内であれば撤去の対象となります。放置自転車の発生状況を見て禁止区域内のどこを撤去するか決めていきますので、ご注意ください。

Q 盗難にあつた自転車
が駅前の撤去によつて発見された。この場合も撤去費用を支払うのか？

日以前に警察に盗難届けを出してあれば無料で返還しています。その場合、盗難届が出ていることを区が確認します。

A 粗大ごみとして処分したいものは、都清掃局が有料で（1台につき400円）で引き取っていただきますのでそちらをご利用ください。

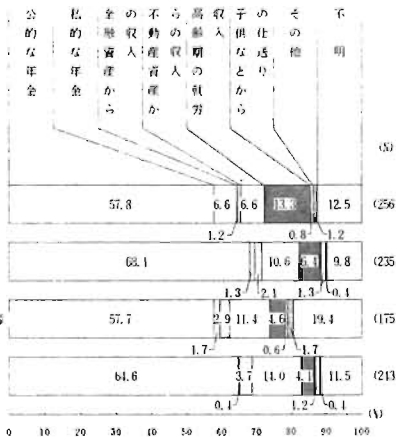
て居し、区役所で引き取ってもらえるか？

自転車に住所・氏名・電話番号を記入していれば……

撤去し保管している自転車の思わぬ所で所有者の手にかえるということとなります。自転車には住所や氏名、電話番号を記入するようにしてください。ネームシールが必要な方は、交通対策課にお申し込みください。

2 財産管理サービスの利用意向について聞きました

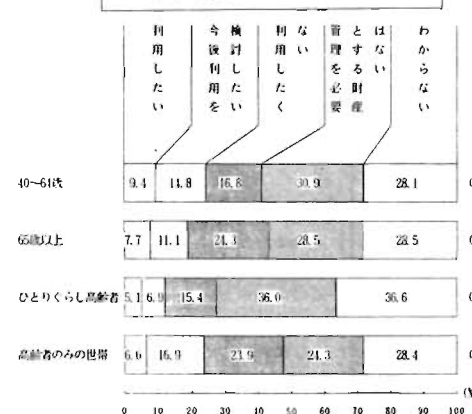
区で「財産管理サービス」を実施した場合、利用したいと思いますか？
《財産管理サービスとは》
●金融機関の保護預かり（通帳、証券、権利証など）制度の手続きの代



※いずれの対象も「公的な年金」の依存度が高い。

1 高齢期の生活について聞きました
高齢期の中心となる収入源は何ですか？

財産管理サービスの利用意向



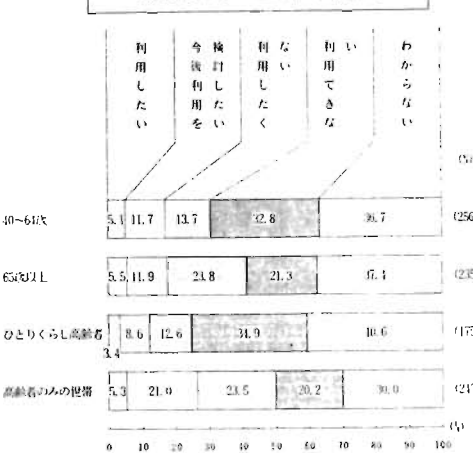
行、預貯金の出し入れ、公共料金の口座振替制度手続きの代行等、日常生活上の相談。

※「今後利用を検討したい」を含めた「利用意向」は、「40~64歳の世帯主」が最も多い。

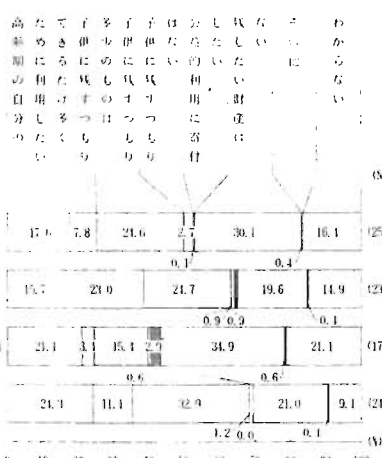
3 資産活用サービスの利用意向について聞きました

区で「資産活用サービス」を実施した場合、利用したいと思いますか？
《資産活用サービスとは》
●保有する資産（不動産）を担保として高齢期の生活費や家事援助等の在宅福祉サービスを利用する資金を貸し付ける制度。

資産活用サービスの利用意向



4 相続について聞きました
将来の財産のつかいみちは？
※「今後利用を検討したい」を含めた「利用意向」は、「高齢者のみの世帯主」が最も多い。



※「自分のために利用したい」の割合は、「高齢者のみの世帯」が最も多い。

サラリーマンのOBは、国民健康保険の「退職者医療制度」へ

「目」負担が軽減されます

国民健康保険の加入者で、長い間会社や役所等に勤め、厚生年金や共済組合などから年金を受けている方とその扶養家族は、「退職者医療制度」で診療を受けることとなります。

◇対象：次の3つの条件にすべてあてはまる方(退職被保険者)およびその扶養家族がこの制度の適用を受けられます。

①国民健康保険に加入している方
②老人保健法の適用を受けていない方
③厚生年金や共済年金などから老齢(退職)年金を受けている方。ただし、通算老齢(退職)年金を受けている方は、厚生年金や共済年金などの被用

者年金の加入期間が20年以上、または40歳以後の加入期間が10年以上の方。

◇資格の発生と届出：年金の受給権が発生した日に資格が生じます。年金証書が届きましたら、14日以内に国民健康保険課または出張所に届出をしてください。

◇必要なもの：保険証、年金証書、印鑑◇保険料：一般の加入者の場合と変わりありません。

◇一部負担金：退職被保険者本人は通院・入院とも2割、扶養家族は通院の場合は3割で、入院の場合は2割となります。

◇詳細：資格課係内線265114

精神保健事業

保健所では心の問題で悩んでいる方に対して、様々な精神保健事業を行っています。そのほかにも保健所による相談を随時行っていますので、お気軽にご相談ください。(要予約)

◇日時・内容：左表のとおり
◇費用：無料◇申込み・詳細：池袋保健所 ☎3987・4171、長崎保健所 ☎3957・1191

日曜青年教室 ボランティアド募集

豊島区日曜青年教室は、区立中学校の心身障害者級の卒業生が、日常生活の向上を目的に知識や技能の習得とスポーツなどを中心に学習しています。

学習の助けや受講生と一緒に活動してくれるボランティアドを募集します。

◇資格：特になし。ただし、本事業に理解を持つ方◇期間：4月1日～平成5年3月までの日曜

日、21回。(宿泊もあり)◇活動場所：区立真和中学校ほか◇謝礼：1回につき4千円(宿泊のときは別途)◇申込み：履歴書に必要事項を記入し(写真貼付)3月25日(必着)までに「〒170 豊島区東池袋1-18-1 社会教育課社会教育係」へ郵送または持参◇詳細：社会教育係内線345516 ※後日説明会の日時を連絡します。

広報ビデオ 「舞踊への招待」好評貸出中

目を換えて世界の舞台で活躍する三人の舞踊家、花柳千代さん(日本舞踊)、英三枝子さん(現代舞踊)、小林紀子さん(クラシックバレエ)。

各分野で日本を代表する舞踊家であるこの3人が、7年前に「目白三人の会」を結成。自分たちのジャンルだけにとらわれないことなく「踊りはすべての人

のもの」をテーマに、地域に根ざした芸術活動を行っています。広報課ではこの「目白三人の会」の活動を追ったドキュメンタリービデオを製作。現在好評貸出中です。

◇貸出窓口：広報課・出張所、図書館・社会教育会館・体育館・勤労福祉会館など31か所
◇詳細：広報係内線2132

看護料等資金貸付け

入院したときにかかる費用の支払いが困難な方に「看護料資金」「一般入院資金」をお貸しします。

◇申込資格：次のいずれにも該当する方①収入が区で定めた基準以下であること②世帯主であること③3か月前から区内に居住していること④返済が確実であること。このほかに連帯保証人が必要です。看護料資金については不要の場合もあります。

●一般入院資金
◇対象：差額ベッド、眼内レンズ等の支払いが困難な方
◇貸付限度額：60万円(4月から100万円に引き上げの予定です)◇返済方法：19、51か月以内(据置期間3か月を含む)

●看護料資金
◇対象：65歳以上の方または心身障害者の方で、付添看護料の支払いが困難な方(加入している保険によってはお貸しでき

お知らせ

豊島区役所 ☎3981-1111

第10回「センターまつり」
3月8日(日) 午前9時30分～午後3時30分
心身障害者福祉センター(目白5の18の8 西武池袋線椎名町南口下車、徒歩5分)◇内容：障害をもつ人たちの作品の展示や演芸・アトラクション(劇団G.M.G.による芝居「ゆうだち」とかすみ会による歌)、バザー、模擬店など楽しい催しがいっぱいです◇詳細：当センター事業係 ☎3953・2811、ファクス ☎3955・9441

※どなたでも気軽においでください。駐車場が狭いので、車のご来場はなるべくご遠慮ください。

走れ/地上1メートルの世界
「こしま車いすラリー」
あなたも体験してみませんか。おとしよりから子どもまで。障害のある方もない方も、個人でもグループでも、どなたでも参加できます。

3月15日(日)(小雨決行) 午前10時～午後3時◇集合：中池袋公園◇費用：無料◇定員：100名
◇その他：介助の必要な方はご相談ください◇申込み・詳細：ボランティアドセンター ☎39984・9375

健康

精神保健講演会

「いきいきと生きる」

第3の自立に向けて、もう一度自分自身の人生目標を持つために。

3月5日(木) 午後1時30分～3時30分(受付は午後1時から)

池袋保健所1階会議室◇講師：クリニック西川院長 西川嘉伸氏◇費用：無料◇詳細：池袋保健所予防課 ☎3987・4171

税金

特別区民税都民税の申告は3月16日(月)までです

締め切りまじわは混みあいます。お早めにご申告ください。

3月16日(月)は、出張所に税務課職員を派遣しますのでご利用ください。

◇詳細：区民税第1・2係 ☎31412321

保険・年金

学生のあなたも国民年金に加入しましょう

国民年金は、20歳以上60歳未満の方がすべて加入し、老後を迎えたときや万一障害になったときなどに年金を受けて、生活の安定を図ることを目的としています。

今までは、昼間部の学生は国民年金への加入は任意(ご希望による加入)でしたが、平成3年4月から、全員加入することになりました。

これにより、在学中の事故等で万一障害者になったとき、障害基礎年金が支給され、また将来満額の基礎年金を受けるために必要な期間(40年間)も保障されることになりました。

保険料は月額9千円(平成4年4月からは9千700円)です。

◇詳細：区民部管理課庶務係内線2412

くらし

街づくりフェア

「道の遺構PART2」

①歩こう豊島の散歩道「てくてく体験」

3月15日(日)(雨天中止) 午前10時～11時 中池袋公園(豊島公会堂前) 集合◇内容：東池袋・雑司が谷を「街」体験します。コースに沿ってクイズに答えながら各自自由に歩きます。バナナのたたき売りなどの懐かしい大道芸も楽しめます。参加者全員に記念品を差し上げます。

②写真展「いまむかし体験」
3月14日(土)・15日(日) 午前10時～午後4時 区民センター1階展示場◇内容：定点観測を通して、街並みの変化を新旧写真で比較展示します。入場者には記念品を差し上げます。

※詳しくは3月1日発行のまちづくり新聞「みみずく」をご覧ください。

◇詳細：街づくり公社内線2873

大工さんをあせしめます

区では、「すまい」等を修理したり改装したいが、大工さんが見つからないという方のために「大工さんのあせせん」を行っています。区内の建築組合を通じて、経験と実績のある大工さんを紹介いたします。建築組合から指定を受けた職人さんなどがお伺いし、工事の相談、見積り、契約、施工と責任をもつて行います。家の修繕、改装、増設、門、塀、車庫、物置の工事等についてもご相談ください。

◇詳細：区民部管理課庶務係内線2412

生業資金のご案内

個人事業主の方に、店舗・作業場の改装費用、設備・機械、器具の購入などの事業資金の貸付を行っています。

連帯保証人が必要です。

◇貸付限度額：20万円まで◇返済方法：6か月の据置期間を含め6年以内(66回返済)◇貸付

家庭福祉員

家庭福祉員名	住所	対象児童	定員	午前延長時間	基本保育時間	午後延長時間	保育料
吉田 庸子	西池袋2の17の13	区内在住の産休明け～1歳未満の健康な乳児	3名	8時～	午前8時30分～午後5時 ただし、(出)は午前8時30分～午後1時	6時まで 土曜日なし	月額20,000円 ミルク・おむつ等は自己負担 延長1時間 300円
市庭川レイ	南長崎2の25の5	区内在住の産休明け～1歳未満の健康な乳児	3名	7時～	午前8時30分～午後1時	7時まで	月額20,000円 ミルク・おむつ等は自己負担 延長1時間 300円

健康

精神保健講演会

「いきいきと生きる」

第3の自立に向けて、もう一度自分自身の人生目標を持つために。

3月5日(木) 午後1時30分～3時30分(受付は午後1時から)

池袋保健所1階会議室◇講師：クリニック西川院長 西川嘉伸氏◇費用：無料◇詳細：池袋保健所予防課 ☎3987・4171

税金

特別区民税都民税の申告は3月16日(月)までです

締め切りまじわは混みあいます。お早めにご申告ください。

3月16日(月)は、出張所に税務課職員を派遣しますのでご利用ください。

◇詳細：区民税第1・2係 ☎31412321

くらし

街づくりフェア

「道の遺構PART2」

①歩こう豊島の散歩道「てくてく体験」

3月15日(日)(雨天中止) 午前10時～11時 中池袋公園(豊島公会堂前) 集合◇内容：東池袋・雑司が谷を「街」体験します。コースに沿ってクイズに答えながら各自自由に歩きます。バナナのたたき売りなどの懐かしい大道芸も楽しめます。参加者全員に記念品を差し上げます。

②写真展「いまむかし体験」
3月14日(土)・15日(日) 午前10時～午後4時 区民センター1階展示場◇内容：定点観測を通して、街並みの変化を新旧写真で比較展示します。入場者には記念品を差し上げます。

※詳しくは3月1日発行のまちづくり新聞「みみずく」をご覧ください。

◇詳細：街づくり公社内線2873

大工さんをあせしめます

区では、「すまい」等を修理したり改装したいが、大工さんが見つからないという方のために「大工さんのあせせん」を行っています。区内の建築組合を通じて、経験と実績のある大工さんを紹介いたします。建築組合から指定を受けた職人さんなどがお伺いし、工事の相談、見積り、契約、施工と責任をもつて行います。家の修繕、改装、増設、門、塀、車庫、物置の工事等についてもご相談ください。

◇詳細：区民部管理課庶務係内線2412

ドアしめて ベルトをしめて 気をしめて

春の交通安全運動

4月6日～15日

この運動に先がけ、地域で運転者講習会を開催します。

この機会に、交通ルールやマナー等をあらたにしてください。家庭から、地域から悲惨な交通事故をなくし、より明るい安全なまちとなるよう、運転者をはじめ、皆さんと一緒に交通安全の意識高揚に協力しましょう。

ご家族、ご近所の方々をお誘いのうえご来場ください。

- ◇日時・場所：下表のとおり
- ◇内容：映画と講習
- ◇費用：無料

月日(曜)	会場	担当署
3月18日(休)	大塚台小学校	巢鴨
	文成小学校	池袋
3月19日(休)	仰高小学校	巢鴨
	池袋第三小学校	池袋
3月23日(月)	駒込小学校	巢鴨
	椎名町小学校	目白
3月25日(休)	大塚中学校	巢鴨
3月26日(休)	朝日小学校	巢鴨
	真和中学校	目白
3月27日(休)	清和小学校	巢鴨
	要町小学校	目白
3月30日(月)	上池袋ことぶきの家(上池袋3の13の5)	池袋
	雑司が谷小学校	目白
4月2日(休)	池袋第二区民集会所(池袋4の21の10)	池袋
	目白警察署	目白

◇申込み：当日直接会場へ
◇詳細：交通対策課内線297
※スリッパ、安全カードをご持参ください。



広がっています リポンのこころ

昨年10月スタートしたリボンサービスが、まごころ安心をお届けして、やがて半年。この間、区民の皆さんのご理解とご協力ののもとに、大きく育ってきま

協力会員

昨年6月から募集を始めた協力会員の数は、順調に増え、200名を超えました。皆さん熱意をもって真剣に取り組んでいます。



利用会員

利用会員については、昨年8月から募集を始めましたが、現在150名を超える方が登録していま

賛助会員

リボンサービスの趣旨に賛同し経済的に援助していただける賛助会員として、入会していただいた件数は300件を超えました。

リボンサービスの会員登録は、随時受け付けています

協力会員の登録は、お電話のうえご来所ください。利用会員の登録は、まずお電話をしてください。後日、職員が直接お宅を訪問します。賛助会員の登録は、直接来所または申込書の郵送もします。

詳細：社会福祉協議会在宅福祉サービス係 ☎3981・9250、ファクス ☎5950・1239

2月25日現在会員登録状況

- 協力会員 208名
- 利用会員 (男性20名、女性186名)
- 賛助会員 (男性40名、女性116名) 307件
- (個人182件、団体125件)

防災のつどい



木村拓郎氏

歴史的にみても、大地震は繰り返して発生しています。東京もその例外ではありません。東京2日未明の地震は、区民の皆さま

んのご記憶に新しいことと思います。直下型の大地震の切迫性が指摘される今日、地震に備える街づくりのあり方を、他の災害事例を参考に考えてみましょう。

20周年記念 朗読公演 「子どもの声と赤い鳥」ご招待



児童文学、童画、作文などに先駆的役割を果たした大正、昭和の芸術作品「赤い鳥」を発刊の地・豊島区で公演。

3月28日(土) 午後1時～3時30分(開場30分前) 豊島公会堂 出演：区内の小・中学生、高校生ほか 主催：朗読文化研究所・豊島区教育委員会 後援：希望者の方に無料招待券を差し上げます。朗読文化研究所 ☎3981・9797、または各図書館へ 詳細：中央図書館 ☎3983・7861

骨粗鬆症を防ぐ

健康教室

骨折しやすい、腰が曲る、身長が低くなる、腰が痛い、骨粗鬆症の症状です。

骨粗鬆症は命に別状はないけれど生活が不自由になり、ねたきりの原因にもなります。また、骨粗鬆症という病気が若くおとしよりのかかる病気で若い人には関係がないように考えがちですが若いときからの食生活や運動が深く関わっています。

骨粗鬆症のことをよく知って予防するためにはどんなことに気をつければよいか、一緒に考えてみませんか。

月日	内容
3月6日(土)	○骨粗鬆症ってなあに ○骨粗鬆症の原因と予防は？
3月13日(土)	○骨を丈夫にするための食生活(調理実演・試食会) ○生涯を健康にすごすために

◇日程・内容：右表のとおり
◇時間・会場：午後1時30分～3時30分 長崎保健所 費用：無料 申込み・詳細：長崎保健所 予防課 ☎3957・1191

スポーツ

豊島歩こう会

区制施行60周年記念協賛 秩父丸所巡り歩こう会

今年度は豊島区制施行60周年記念協賛事業、そして連続19回目の実施という事で、皆さんのご参加を特に期待しています。

終とする費用：第1回～5回まで200円、第6回はバス利用につき別途発表 準備：軽装・弁当・水筒・雨具ほか 申込み：開催日の2日前までに、はがきまたはファクス ☎3989・1888 に住所・氏名・年齢・電話番号・「第 回所巡り」と記入し、「〒170 豊島区東池袋3の9の13 豊島歩こう会」へ 3の9の13 豊島歩こう会 ☎3986・1888 ※(1)開催日はいずれも第4日曜です(2)納経者が多い場合は別行動となります。

回番号	開催日	集合場所	集合時間	コース
1	3月22日(日)	西武秩父駅前広場	午前9時35分	札所19～24番
2	4月26日(日)			同1～5番と10～11番
3	5月24日(日)			同13～18番
4	6月28日(日)			同6～9番と12番
5	9月27日(日)			同25～28番
6	10月25日(日)			同29～34番

小・中学生ニジマス釣りの教室

3月27日(日) 小雨決行 川越市新河岸「川越淡水魚センター」 対象：区内小・中学生(ルアー教室は中学生のみ)、小学3年生以下は保護者同伴 集合：東武東上線新河岸駅前午前8時(時間厳守) ※池袋駅発午前7時7分、12分(準急)をご利用ください 指導：豊島区釣友連合会 費用：600円(参加費、保険料、入場料) 定員：20名(先着順) 持ち物：さお・仕掛け・エサ・ビク・昼食・雨具ほか(※今回ニジマスを賞味できます。そして釣ったニジマスは持ち帰れます) 申込み：申込書に必要事項を記入のうえ、費用を添えて体育課窓口へ 詳細：体育係内線3485

区民タナゴ釣大会

3月22日(日) 雨天決行 茨城方面(予定) 集合：豊島公会堂前 午前5時30分(時間厳守) 対象：区内在住、在勤の方とその家族 費用：4千500円(バス代、参加費、保険料) 定員：80名(先着順) 運営：豊島区釣友連合会 準備：さお、仕掛け、えさ、弁当、水筒、雨具ほか 申込み：3月13日までに参加費を添えて体育課窓口へ 詳細：体育係内線3485



催し

としま「ミニシティシアター」特別企画「ミルバ・ド・ラマティ」ツツ・リサイタル'92

「二つの大戦の間の歌」
今やヨーロッパに君臨する国際的な歌手ミルバ!!
おとなの雰囲気を持った本格的な大型歌手のステージを存分に
お楽しみください。



水谷良重

6月10日(水) 午後7時開演
(30分前開場) 東京芸術劇場中ホール
出演：ミルバ・ド・ラマティ
曲目：リリー・マレーン、ニューヨーク、恋する兵士ほか
特別鑑賞前売券：S席4千800円、A席4千円(当日券は500円増) 全席指定
主催：勤労者文化センター
協賛：豊島区コミュニティ振興公社、豊島区コミュニティ振興公社、豊島区「チケットの申込み」：チケッティング5237・9999、チケッティング5999・9999、当公社3590・5321
詳細：当公社3590・5321
※この公演は豊島区の補助により特別料金となつております。未就学児童の入場は、ご遠慮ください。

今年も8月29日から11月27日まで、主に東京芸術劇場を中心とした第3回としま区民芸術祭が開催されます。

その催しの一つとして、9月13日(日)に、カールマン作曲のオペレッタ「チャルダシユの歌」を公演します。

この公演に伴い、プロのソリストと一緒に合唱と、やさしい演技をしてくださる区民の方を募集します。

対象：区内在住、在勤で高校生以上の方
募集：パート20名、女性10名、男性10名
年齢：15歳以上、20歳以下
選考：簡単なオーディションにより決定
オーディションの日時：会場等
4月12日(日) 午後1時30分
千登世橋教育文化センター
審査方法：「夏の思い出」「エーデルワイス」いずれか一曲を歌う
練習日程：5月12日から毎週火曜日(ただし、8・9月は火・金曜日の2日を予定)
午後6時30分
8時30分
区民センター文化ホール、豊島公会堂
申込み：往復はがきに「オペレッタ合唱団員」申込みと明記のうえ①希望パート名②合唱経験の有無③住所・氏名・年齢・性別・職業・電話番号を記入し、3月31日(消印有効)までに「千170 豊島区東池袋1-20の10 勤労者文化センター」係へ
詳細：当公社3590・5321

原謙次・池畑慎之介(特別参加)
費用(一)内一般料金は：S席5千円(8千円)、A席3千300円(5千500円)
チケットの予約申込み・詳細：3月5日から
勤労者文化センター係
3590・5321

島区東池袋1-20の10 勤労者文化センター係へ
詳細：当公社3590・5321

9月13日(日) 午後6時30分
東京芸術劇場中ホール
指揮：前澤悦子(二期会)ほか
演奏：東京フェスティバルオーケストラ

3月10日(火) 午前10時～午後0時30分
勤労福祉会館大会議室
助言者：羽根木ブレイバーク・ブレイバーク、豊島区街づくり公社職員ほか
司会：毎日の生活研究所所長 矢野恵子
費用：無料
申込み・詳細：社会教育係内線3455
※午前9時から推進員の1年間の作品を展示していただきますのでご覧ください。

3月14日(土) 午後2時から池袋図書館
内容：第4回「平家物語の生死観」
講師：文芸評論家 原 國人民
費用：無料
定員：40名(先着順)
詳細：当公社3985・7981

豊島区家庭教育推進員活動報告

「生活変化から考える子ども地域から」
今どきの子どもも遊ぶ「時間」がない、「場所」がない、「仲間」がない。子どもにとって遊びって何かしら、そう思ったことのある方、区内の各小学校から参加された58人のお母さん方と一緒に、子どもの遊びについて考えてみませんか。



オペレッタ「チャルダシユの歌」

徳富蘆花の代表作品を読み、忘れられた明治期のロマン主義文学者である蘆花の生き方と文学について考えます。

日程・内容：第1回1～3月21日(土)「不如帰」を読む
第2回1～3月28日(土)「自然と人生」を読む
自然文学の確立
時間・会場：午後1時30分～3時30分
目白図書館
講師：東洋大学短期大学 教授 神田重幸氏
費用：無料
定員：40名
申込み・電話または直接当館へ
詳細：当館3950・7121

3月7日(土) 午後2時～3時
中央図書館視覚ホール
語り手：高野いとお氏
費用：無料
定員：100名(先着順)
詳細：中央図書館3983・7861

3月7日(土) 午後2時～3時
目白図書館(区民集会所)
内容：人形劇「ちいさな、おうち」と影絵あそび
公演：くれよん座
費用：無料
定員：100名(先着順)
詳細：当館3950・7121

3月14日(土) 午後1時30分から
目白図書館
内容：宮本 輝原作「泥の河」
出演：田村高廣
加賀まり子ほか
費用：無料
定員：60名(先着順)
詳細：当館3950・7121

3月25日(水) 午後3時から
池袋図書館ワークルーム
語り手：高野いとお氏
費用：無料
定員：100名(先着順)
詳細：当館3985・7981

3月14日(土) 午後1時30分から
千登世橋教育文化センター

3月14日(土) 午後1時30分から
千登世橋教育文化センター

募集



アルバイト(事務)

勤務時間：午前8時45分～午後5時15分
賃金：日額5千500円
勤務場所：区役所内各課および区立施設
採用：書類審査のうえ随時採用
登録：申込方法：市販の履歴書に必要事項を記入し(写真貼付)郵送または持参
郵送先：詳細：千170 豊島区東池袋1-18の1 豊島区職員課人事係内線224113

官公所



だより

豊島税務署から
口座振替のご案内
税金も公共料金などの支払いと同様、口座振替で納付することができます。

国民金融公庫から 融資のご案内
国民金融公庫では、次のような融資を取扱っています。お気軽にご相談ください。

国の教育ローン
融資額：学生・生徒一人につき50万円以内(在学中の費用については50万円以内)
返済期間：5年以内(大学は6年以内)
利率：年6.9%(3月2日付から年6.0%に引き下げられます)
※今春、高校・大学等に入学される方に対する融資の取り扱いは5月末日までです。

国の事業ローン
融資額：4千万円以内(経営多角化ローンは5千200万円以内)
返済期間：運転資金は5年以内、設備資金は10年以内
利率：年6.0%(2月3日現在)
固定金利
詳細：国民金融公庫池袋支店融資相談係39983・2131

おはなしたんぼほスペシャル
おはなしおじさんがやってくるよ

3月25日(水) 午後3時から
池袋図書館ワークルーム
語り手：高野いとお氏
費用：無料
定員：100名(先着順)
詳細：当館3985・7981

3月14日(土) 午後1時30分から
千登世橋教育文化センター

3月14日(土) 午後1時30分から
千登世橋教育文化センター

3月14日(土) 午後1時30分から
千登世橋教育文化センター

項を記入し(写真貼付)郵送または持参
郵送先：詳細：千170 豊島区東池袋1-18の1 豊島区職員課人事係内線224113

要) 職種：給食調理(資格不要)
勤務時間：午前9時～午後2時
賃金：3千800円
募集人員：3名
採用：平成4年4月1日以降の期間
勤務先等詳細：保育課管理係内線2721

など余分な税金を負担することになる場合がありますのでご注意ください。

消費税の還付申告をされる方は、還付申告書のほかに「仕入控除税額に関する明細書」を提出してください。

詳細：当署3984・2171

国民金融公庫から 融資のご案内
国民金融公庫では、次のような融資を取扱っています。お気軽にご相談ください。

国の教育ローン
融資額：学生・生徒一人につき50万円以内(在学中の費用については50万円以内)
返済期間：5年以内(大学は6年以内)
利率：年6.9%(3月2日付から年6.0%に引き下げられます)
※今春、高校・大学等に入学される方に対する融資の取り扱いは5月末日までです。

国の事業ローン
融資額：4千万円以内(経営多角化ローンは5千200万円以内)
返済期間：運転資金は5年以内、設備資金は10年以内
利率：年6.0%(2月3日現在)
固定金利
詳細：国民金融公庫池袋支店融資相談係39983・2131

おはなしたんぼほスペシャル
おはなしおじさんがやってくるよ

3月25日(水) 午後3時から
池袋図書館ワークルーム
語り手：高野いとお氏
費用：無料
定員：100名(先着順)
詳細：当館3985・7981

3月14日(土) 午後1時30分から
千登世橋教育文化センター

3月14日(土) 午後1時30分から
千登世橋教育文化センター

3月14日(土) 午後1時30分から
千登世橋教育文化センター

3月14日(土) 午後1時30分から
千登世橋教育文化センター

から1年間
主な仕事(予定)
アンケート調査8回、会合2回への出席など
謝礼：アンケートの回答1回につき3千円程度
応募方法：はがきの裏面に①作文「毎日の暮らしの中で思うこと」②郵便番号、住所③氏名(フリガナ)④年齢⑤性別⑥職業⑦電話番号を記入し、3月10日(消印有効)までに「千170 新宿区神楽河岸1-1センターラブル」調整調査係へ
選考：地域別の人口比、年代別の構成等を考慮して選考します
詳細：当センター3235・4155

都民劇場から
都民劇場は、よい芝居をお得な会費で楽しめる鑑賞団体です。「上海パンシキング」などのヒットミュージカルをはじめ、浅丘ルリ子の「夜又が池」、そしてブームが続く古典の歌舞伎まで話題作がいろいろあります。

3月4日(日)～7月31日(金)までの毎週金曜日 午前10時～正午
費用：無料
定員：20名
※説明会を3月27日(日) 午前10時から東京ヘレン・ケラー協会図書で行います
詳細：当館3200・0987

東京ヘレン・ケラー協会から
図書から 点訳者養成教室
4月3日(日)～7月31日(金)までの毎週金曜日 午前10時～正午
費用：無料
定員：20名
※説明会を3月27日(日) 午前10時から東京ヘレン・ケラー協会図書で行います
詳細：当館3200・0987

財団法人生活文化局「ミニシティ文化部」から
3月10日(日)は「東京都平和の日」です
「東京都は、平和国家日本の首都として、世界の都市と連携し、文化交流等の推進に努め、人々の相互理解に立脚した国際秩序の形成と恒久平和の実現に貢献する責務を深く認識し、戦争の惨禍を再び繰り返さないことを誓い」(条例前文)3月10日を平和の日と定め、平和の意義を確認し、平和意識の高揚を図るため記念行事を行います。

また、先の大戦で亡くなられた方の御冥福をお祈りし、世界の恒久平和を祈念して、3月10日午後1時に黙とうを実施することになりました。黙とうにご協力ください。

記念行事：①写真展
3月12日(木)まで都庁交流展示ホールほか
内容：「魅了」平和の中で「林 忠彦写真展」映画会
3月10日(日) 午後6時～9時
北区北とびあ・つつしホール
内容：「少年時代」(柏原真三) 藤子不二雄④原作、篠田正浩監督
午後6時から篠田正浩氏の講演
詳細：当局文化事業課35388・3142

スポーツは、7面に掲載しました

スポーツは、7面に掲載しました

スポーツは、7面に掲載しました

スポーツは、7面に掲載しました

スポーツは、7面に掲載しました

スポーツは、7面に掲載しました

スポーツは、7面に掲載しました